

MUNICIPIUL BUCUREȘTI  
CONSILIUL LOCAL  
CENTRUL CULTURAL „MIHAI EMINESCU”  
INTRARE/IEȘIRE NR. 762  
ZIUA 28 LUNA 03 ANUL 2023



# Centrul Cultural Mihai Eminescu

Str. Jean Louis Calderon, nr. 39, Sector 2

tel: 0722.103.002 / 031.405.39.25

fax: 031.405.39.26



www.centruleminescu.ro

e-mail: [centruleminescu@yahoo.com](mailto:centruleminescu@yahoo.com)



## CONTRACT DE SERVICII

Nr. 59/28.03.2023

### I. PĂRȚILE CONTRACTANTE:

1. CENTRUL CULTURAL MIHAI EMINESCU, cu sediul în București, sector 2, str. Jean Louis Calderon nr. 39, cod fiscal: 4837897, cont RO95 TREZ 24G6 7030 6200 130X, deschis la Trezoreria sector 2, reprezentata prin manager în calitate de **Beneficiar**, pe de o parte,

și

2. S.C. CORPORATION SITUAȚII DE URGENȚĂ S.R.L., având sediul în București, sector 6, Str. Pașcani nr.4, bl. M11b8/10, sc. 2, et. 9, ap. 84, e-mail [tudorica.csu@gmail.com](mailto:tudorica.csu@gmail.com), tel: 0213137798/0745536777, înregistrată la Oficiul National al Registrului Comerțului sub nr. J40/15200/2012, C.I.F. 31043176, având cont nr. RO38 TREZ 7065 069X XX01 3271, Trezoreria Sector 6, București, reprezentată prin D-nul în calitate de Administrator, denumit în continuare **Pestator**, pe de altă parte,

au decis încheierea prezentului contract de servicii, cu respectarea următoarelor clauze:

### II. OBIECTUL CONTRACTULUI

Art.1 Prestatorul se obligă să asigure Beneficiarului *Servicii de prevenire și apărare împotriva incendiilor și situațiilor de urgență*, COD CPV:71317000-3 – Servicii de consultanță în protecția contra riscurilor și în controlul riscurilor, conform Anexei 1 la prezentul contract.

### III. PREȚUL CONTRACTULUI

Art.2 Prețul contractului, respectiv prețul serviciilor prestate, este de **625 lei/ lună**, la care se adaugă TVA. Valoarea totală a contractului este de **6.693,75 lei**, TVA inclus. Prețul contractului este ferm pe toată durata de desfășurare a contractului.

Art.3 Costurile menționate includ, alături de contravaloarea serviciilor în domeniul securității și sănătății în muncă, și contravaloarea serviciilor corespunzătoare de elaborare a documentelor, de

instruire a personalului și de evaluare a riscurilor în domeniul situațiilor de urgență și securității la incendiu.

#### **IV. DURATA CONTRACTULUI**

**Art.4** Durata prezentului contract începe de la data de **03.04.2023** până la data de **31.12.2023**.

**Art.5** Părțile contractante pot să hotărască de comun acord, prelungirea contractului prin act adițional, în conformitate cu prevederile Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, a Hotărârii nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordul-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu condiția existenței fondurilor bugetare destinate pentru aceasta.

#### **V. OBLIGAȚIILE PRESTATORULUI**

**Art.6** Prestatorul se obligă să presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract la standardele și/sau performanțele agreeate în conformitate cu prevederile acestuia și a Anexei 1 la contract, cu profesionalismul și promptitudinea convenite angajamentului asumat.

**Art.7** Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor. Totodată este răspunzător atât de oportunitatea și legalitatea tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

**Art.8** Pe durata derulării prezentului contract Prestatorul are obligația de a informa Beneficiarul despre apariția situațiilor de conflict de interese și de a lua toate măsurile legale pentru înlăturarea lor.

**Art.9** Prestatorul se obligă să despăgubească Beneficiarul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, cu excepția situației în care acestea sunt generate de respectarea clauzelor contractului.

**Art.10** Prestatorul se obligă să factureze lunar serviciile prestate și contravaloarea acestora și să transmită factura fiscală pentru luna anterioară prestării serviciilor.

**Art.11** Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

**Art.12** Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în conformitate cu termenul de prestare convenit. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

**Art.13** Prestatorul se obligă să păstreze confidențialitatea datelor legate de activitatea Beneficiarului și de sistemele instalate în locațiile acestuia.

## **VI. OBLIGATIILE BENEFICIARULUI**

**Art.14** Beneficiarul se obligă să platească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

**Art.15** Beneficiarul se obligă să recepționeze, potrivit prevederilor din prezentul contract, serviciile prestate în termenul convenit.

**Art.16** Beneficiarul are obligația de a efectua plata către furnizor în termen de maxim 60 zile de la înregistrarea facturii la Secretariatul Beneficiarului, după recepția serviciilor prestate.

## **VII. SANCTIUNI PENTRU NEINDEPINIREA CULPABILA A OBLIGATIILOR**

**Art.17** În cazul în care, Prestatorul nu își îndeplinește obligațiile de prestare, acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,01% din valoarea serviciilor neprestate, pe zi de întârziere, calculată de la expirarea termenului limită prevăzut în prezentul contract, și până la prestarea efectivă a serviciilor.

**Art.18** Pentru întârzieri în efectuarea plății, Beneficiarul are obligația de a plăti, ca penalități o sumă echivalentă cu 0,01% din suma neachitată, pe zi de întârziere, calculată până la data plății integrale.

**Art.19** Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese.

**Art.20** Beneficiarul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de servicii, prin transmiterea unei notificări Prestatorului cu 30 de zile înainte de încetarea contractului în acest mod.

## **VIII . RECEPTIE SI VERIFICARI**

**Art.21** Beneficiarul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din contract și Anexa nr. 1 la contract.

**Art.22** Beneficiarul are obligația de a notifica, în scris, Prestatorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

**Art.23** Recepția se va concretiza lunar printr-un proces verbal semnat de Prestator și de reprezentantul Beneficiarului în care se vor consemna serviciile efectuate.

## **IX. ÎNCEPERE, FINALIZARE, ÎNTÂRZIERI, SISTARE, SUSPENDARE ȘI ÎNCETAREA CONTRACTULUI**

**Art.24** Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor la data de **03.04.2023**.

**Art.25** În afara cazului în care Beneficiarul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul Beneficiarului de a solicita penalități Prestatorului.

**Art.26** Modificarea clauzelor contractului poate fi făcută numai prin acordul de voință al părților, prin act adițional la contract, încheiat în formă scrisă.

**Art.27** Părțile, de comun acord, pot hotărî suspendarea contractului în cazuri justificate, pe o durată limitată. Intenția de suspendare a contractului va fi făcută în scris, cu 10 de zile înainte de data stabilită pentru suspendare.

**Art.28** Prezentul contract încetează:

- (a) La împlinirea termenului pentru care a fost încheiat.
- (b) Prin denunțarea unilaterală de către oricare din părți, prin transmiterea unei notificări cu 30 de zile înainte de încetarea contractului în acest mod. Prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.
- (c) Prin reziliere, în cazul în care oricare dintre părțile contractante nu își îndeplinește la timp și în bune condiții oricare dintre obligațiile ce-i revin. Contractul este reziliat de drept, fără notificare, fără punere în întârziere și fără intervenția instanței de judecată în cazul în care, oricând pe perioada derulării contractului, Prestatorul nu își poate îndeplini obligațiilor asumate prin prezentul contract.

## **X. FORȚA MAJORĂ ȘI CAZUL FORTUIT**

**Art.29** Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

**Art.30** Forța majoră și cazul fortuit exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

**Art.31** Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore/ cazului fortuit, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

**Art.32** Partea contractantă care invocă forța majoră/ cazul fortuit are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

**Art.33** Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 3 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **XI. SOLUTIONAREA LITIGIILOR**

**Art.34** Beneficiarul și Prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

**Art.35** Dacă, după 15 zile, Beneficiarul și Prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente din România.

## **XII. LIMBA CARE GUVERNEAZĂ CONTRACTUL**

**Art.36** Limba care guvernează contractul este limba română.

## **XIII. COMUNICĂRI**

**Art.37** Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris și înregistrată atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

**Art.38** Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## **XIV. PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL**

**Art.39** Părțile contractante se obligă să respecte Legea nr. 190 din 18 iulie 2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor).

**Art.40** Beneficiarul declară în mod explicit și își dă acordul în vederea prelucrării datelor cu caracter personal în scop contractual și legal de către Prestator, obligându-se să aplice aceleași prevederi legale în ceea ce privește datele Prestatorului.

## **XV. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI**

**Art.41** Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

**Anexa nr. 1** face parte integrantă din contract.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

**Beneficiar,**

Centrul Cultural Mihai Eminescu

Manager

**Prestator,**

S.C. Corporation Situatii de Urgență S.R.L.

Administrator

Șef Serviciu E.R.U.J.A.



Viza CFP

Vizat Consilier Juridic,



# Centrul Cultural Mihai Eminescu

Str. Jean Louis Calderon, nr. 39, Sector 2

tel: 0722.103.002 / 031.405.39.25

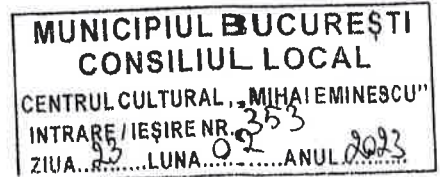
fax: 031.405.39.26

www.centruleminescu.ro

e-mail: centruleminescu@yahoo.com



## ACT ADIȚIONAL NR. 2/23.02.2023 LA CONTRACTUL DE SERVICII NR. 65/21.04.2022



### I. PĂRȚILE CONTRACTANTE:

1. **Centrul Cultural Mihai Eminescu**, cu sediul în București, sector 2, str. Jean Louis Calderon nr. 39, cod fiscal: 4837897, cont RO95 TREZ 24G6 7030 6200 130X, deschis la Trezoreria sectorului 2, reprezentat prin manager în calitate de Beneficiar, pe de o parte

și

2. **S.C. Corporation Situații de Urgență S.R.L.**, având sediul în București, sector 6, str. Pașcani nr. 4, bl. Mllb8/10, sc. 2, et. 9, ap. 84, e-mail [tudorica.csu@gmail.com](mailto:tudorica.csu@gmail.com), tel: 021.313.77.98, 0745536777, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/15200/2012, C.I.F. 31043176, având cont RO38 TREZ 7065 069X XX01 3271, Trezoreria sectorului 6, București, reprezentată prin Administrator, în calitate de Pestator, pe de altă parte,

au decis încheierea prezentului act adițional la Contractul de servicii nr. 65/21.04.2022, denumit în cele ce urmează "**Contractul**", cu respectarea următoarelor clauze:

**Art. 1** Articolul 4, Capitolul IV, "**Durata Contractului**", se modifică în sensul că durata de valabilitate a Contractului se prelungește pentru o perioadă de 3 luni începând cu data de 01.01.2023 și până la data de 31.03.2023.

**Art. 2** Articolul 2, Capitolul III, "**Prețul Contractului**", se modifică în sensul că după primul alineat se adaugă alin. 2 având următorul conținut: "**Valoarea Contractului pentru perioada 01.01.2023 – 31.03.2023 este de: 625 lei/lună, fără TVA, respectiv 1.875 lei, fără TVA, 2.231,25 lei, cu TVA inclus**".

**Art. 3** Toate celelalte prevederi ale Contractului rămân nemodificate.

Prezentul act adițional a fost încheiat în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

**Beneficiar**  
**Centrul Cultural Mihai Eminescu**  
Manager

**Prestator**  
**S.C. Corporation Situații de Urgență S.R.L.**  
Administrator

Șef Serviciu E.R.U.J.A.

Viză CFP ..

Consilier juridic

